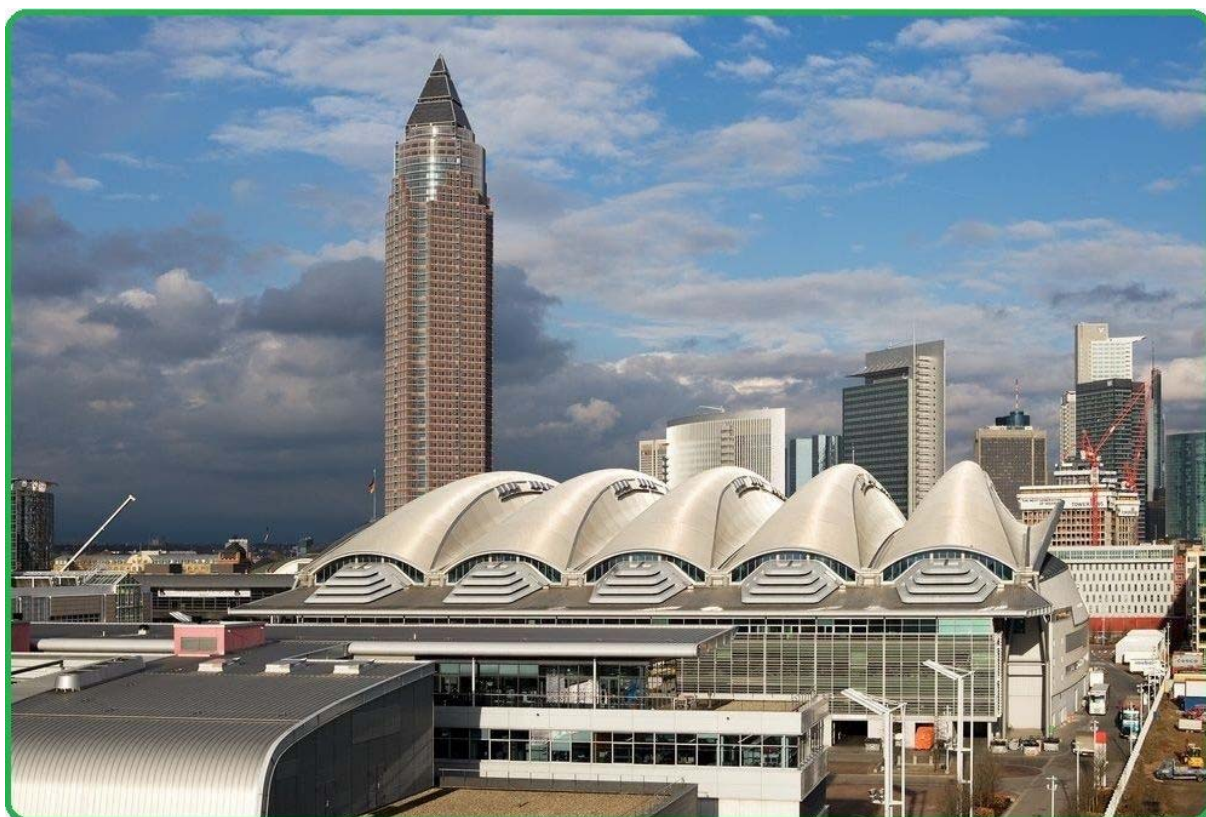


# 国際インテリア見本市視察 2017年



## 視察展示会案内

- ハイムテキスタイル 2017
- ドモテックス 2017
- imm ケルン国際家具見本市
- メゾンエオブジエ 2017
- アンビエンテ 2017

≪ 阪神トラベル・インターナショナル(株) ≫

# 視察展示会案内

1/9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水
	ハイムテキスタイル						ケルン家具見本市見本市									
					ドモテックス				パリ DECO OFF							
											メゾンエオブジエ					



## ■ハイムテキスタイル 2017 HEIMTEXTIL

**開催場所:** ドイツ・フランクフルト国際展示場(中央駅から徒歩10分) MESSE 駅  
**開催期間:** 2017年1月10日(火)~13日(金)09:00~18:00  
**出展社:** 世界61ヶ国 2,866社 日本からは帝人・アキレス・サンローズ等 19社  
**主な出品:** ウィンドーデコレーション(カーテン・ブラインド等)、浴室用品(タオル等)  
 家具・装飾テキスタイル、寝装テキスタイル(ベッドリネン等)  
 壁装・ウォールカバーリング・テーブル、キッチンリネン



## ■ドモテックス 2017 DOMOTEX

**開催場所:** ドイツ・ハノーバー国際展示場(中央駅から市電約20分)MESSE LATEN駅  
**開催期間:** 2017年1月14日(土)~17日(火)09:00~18:00  
**出展社:** 世界63ヶ国 1,441社 入場者: 40,000人 日本からは旭化成他3社  
**主な出品:** 絨毯・カーペット(機械及び手織り)、テキスタイル・フロアカバリング、  
 ファイバー、ヤーン、自然石フロア、セラミックタイル、他



## ■imm cologne 2017 ケルン家具

**開催場所:** ドイツ・ケルン国際展示場 中央駅からメッセ会場まで5分  
**開催期間:** 2017年1月16日(月)~22日(日)09:00~18:00  
**出展社:** 世界50ヶ国 1,185社 入場者: 114,000人  
 日本からはカンディーハウス・カリモク・広島MEETEE 3社  
**主な出品:** リビング家具・ベッドルーム家具・クラシック家具・テーブル・椅子  
 ダイニング家具・自然材・無垢材・ソファー類・マットレス・壁紙・テキスタイル



## ■メゾン・エ・オブジエ Maison & Objet 2017

**開催場所:** フランス・パリ ノール会場 (シャルルドゴール空港よりシャトルバス5分)  
**開催期間:** 2017年1月20日(金)~24日(火)09:00~18:00  
**出展社:** 3,200社 入場者: 78,200人 (日本から80社出展)  
**主な出品:** インテリア全般・ギフト・雑貨・テーブルウェア・テキスタイル・家具  
 カバー・ホームファブリック・ギフト・子供用品・ラグ・照明・等



## ■アンビエンテ 2017

**開催場所:** ドイツ・フランクフルト国際展示場(中央駅から徒歩10分)MESSE駅  
**開催期間:** 2017年2月10日(火)~13日(金)09:00~18:00  
**出展社:** 4,387社 来場者: 137,000人 日本から84社  
**主な出品:** テーブル・キッチン・日用品・食卓装飾・アクセサリー・工芸品・手工芸  
 インテリアデザイン・ホームアクセサリー・室内装飾 等

## ハイムテキスタイル視察滞在プラン

heimtextil

**このプランのみ、  
朝食付きです。**



**ご旅行期間：2017年1月9日(月)～14日(土) 4泊6日**

ご旅行費用(プラン) ¥198,000+空港税・燃油サーチャージ(約 ¥13,000)  
(シングル利用追加代金 ¥52,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月9日(月)	成田又は羽田 フランクフルト	発着 午前 午後	航空機	空路、フランクフルトへ 到着後、ホテルへ (フランクフルト泊)
2	1月10日(火)	フランクフルト 滞在			<b>ハイムテキスタイル 視察</b>  (フランクフルト泊)
3	1月11日(水)				
4	1月12日(木)				
5	1月13日(金)	フランクフルト	発着 夕刻	航空機	展示会視察及び市内視察後、空港へ 空路、帰国の途へ (機内泊)
6	1月14日(土)	成田又は羽田	着 午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積もりさせていただきます。

## ハイムテキスタイル&パリ視察プラン

heimtextil

**ご旅行期間：2017年1月9日(月)～19日(火)7泊9日**

ご旅行費用(プラン) ¥259,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約 ¥10,000)  
(シングル利用追加代金 ¥92,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月9日(月)	成田又は羽田 フランクフルト	発着 午前 午後	航空機	空路、フランクフルトへ 到着後、ホテルへ (フランクフルト泊)
2	1月10日(火)	フランクフルト 滞在			<b>ハイムテキスタイル 視察</b>  (フランクフルト泊)
3	1月11日(水)				
4	1月12日(木)				
5	1月13日(金)	フランクフルト パリ	発着 午前 午後	列車	列車にて、パリへ 到着後、ホテルへ (パリ泊)
6	1月14日(土)	パリ			パリ市内視察 (パリ泊)
7	1月15日(日)				
8	1月16日(月)	パリ	発着 夕刻	航空機	パリ市内視察後、空港へ 空路、帰国の途へ (機内泊)
9	1月17日(火)	成田又は羽田	着 午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積もりさせていただきます。

## ドモテックス視察滞在プラン



ご旅行期間：2017年1月13日(金)～18日(水) 4泊6日

ご旅行費用(プラン) ¥208,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約¥16,000)  
(シングル利用追加代金 ¥62,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月13日(金)	成田又は羽田 ハノーバー	発着 午前 午後	航空機	空路、欧州内乗継、ハノーバーへ 到着後、ホテルへ (ハノーバー泊)
2	1月14日(土)				
3	1月15日(日)	ハノーバー	滞在		<b>ドモテックス 視察</b>
4	1月16日(月)				(ハノーバー泊)
5	1月17日(火)	ハノーバー	発着 午後	航空機	空路、欧州内乗継、帰国の途へ (機内泊)
6	1月18日(水)	成田又は羽田	着 午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積りさせていただきます。

## ハイムテキスタイル&ドモテックス視察プラン




ご旅行期間：2017年1月11日(水)～18日(水)6泊8日

ご旅行費用(プラン) ¥235,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約¥16,000)  
(シングル利用追加代金 ¥82,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月11日(水)	羽田 フランクフルト	発着 深夜 早朝	航空機	空路、フランクフルトへ 到着後、ハイムテキスタイル展会場へ <b>ハイムテキスタイル 視察</b>
2	1月12日(木)	フランクフルト	滞在		<b>ハイムテキスタイル 視察</b>
3	1月13日(金)				(フランクフルト泊)
4	1月14日(土)	フランクフルト ハノーバー	発着 午前 午後	列車	列車にてハノーバーへ 到着後、 <b>ドモテックス 視察</b> (ハノーバー泊)
5	1月15日(日)	ハノーバー	滞在		<b>ドモテックス 視察</b>
6	1月16日(月)				(ハノーバー泊)
7	1月17日(火)	ハノーバー	発着 夕刻	航空機	市内視察後、空港へ 空路、欧州内乗継、帰国の途へ (機内泊)
8	1月18日(水)	成田又は羽田	着 午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積りさせていただきます。

## ハイムテキスタイル&ドモテックス&ケルン家具 3大見本市視察プラン



ご旅行期間：2017年1月12日(木)～19日(木) 6泊8日

ご旅行費用(プラン) ¥258,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約¥15,000)  
(シングル利用追加料金 ¥87,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月12日(木)	羽田 フランクフルト	発着 深夜 早朝	航空機	空路、フランクフルトへ 到着後、ハイムテキスタイル展会場へ <b>ハイムテキスタイル 視察</b> (フランクフルト 泊)
2	1月13日(金)	フランクフルト ハノーバー	発着 夕刻 夕刻	列車	<b>ハイムテキスタイル 視察</b> 列車にてハノーバーへ (ハノーバー 泊)
3	1月14日(土)	ハノーバー ケルン	発着 夕刻 夕刻	列車	<b>ドモテックス 視察</b> 列車にてケルンへ (ケルン 泊)
4	1月15日(日)				終日市内視察 (ケルン 泊)
5	1月16日(月)	ケルン 滞在			<b>immケルン家具見本市 視察</b>
6	1月17日(火)				(ケルン 泊)
7	1月18日(水)	ケルン 発	夕刻	航空機	展示会視察及び市内視察後、空港へ 空路、帰国の途へ (機内泊)
8	1月19日(木)	成田又は羽田 着	午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積りさせていただきます。

## ドモテックス&ケルン家具 &メゾンエオブジェ視察プラン



ご旅行期間：2017年1月16日(月)～23日(月)6泊8日

ご旅行費用(プラン) ¥248,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約¥15,000)  
(シングル利用追加料金 ¥85,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月16日(月)	成田又は羽田 ハノーバー	発着 午前 午後	航空機	空路、欧州内乗継、ハノーバーへ 到着後、ホテルへ (ハノーバー 泊)
2	1月17日(火)	ハノーバー 滞在			<b>ドモテックス 視察</b> (ハノーバー 泊)
3	1月18日(水)	ハノーバー ケルン	発着 朝 午前	列車	列車にて、デュッセルドルフへ 到着後、 <b>immケルン家具見本市 視察</b> (ケルン 泊)
4	1月19日(木)	ケルン 滞在			<b>immケルン家具見本市 視察</b> (ケルン 泊)
5	1月20日(金)	ケルン 発 パリ 着	午前 昼	列車	タリスヨーロッパ特急にて、パリへ *所要3時間15分 到着後、ホテルへ (パリ 泊)
6	1月21日(土)	パリ 滞在			<b>メゾンエオブジェ 視察</b> (パリ 泊)
7	1月22日(日)				<b>メゾンエオブジェ 視察</b> 視察後、空港へ
8	1月23日(月)	パリ 発 成田又は羽田 着	夕刻 午後	航空機	空路、帰国の途へ (機内泊)

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積りさせていただきます。

# インテリア用品・装飾品2大展示会視察

## メゾンエオブジェ視察滞在プラン



ご旅行期間：2017年1月19日(木)～26日(火) 4泊6日

ご旅行費用(プラン) ¥199,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約¥10,000)  
(シングル利用追加料金 ¥58,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	1月19日(木)	成田又は羽田 パリ	発着 午前 午後	航空機	空路、パリへ 到着後、ホテルへ  (パリ泊)
2	1月20日(金)				
3	1月21日(土)	パリ滞在			<b>メゾンエオブジェ 視察</b>
4	1月22日(日)				  (パリ泊)
5	1月23日(月)	パリ	発着 夕刻	航空機	市内視察後、空港へ 空路、帰国の途へ  (機内泊)
6	1月24日(火)	成田又は羽田	着 午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積りさせていただきます。

## アンビエンテ視察滞在プラン



ご旅行期間：2017年2月9日(木)～14日(火)4泊6日

ご旅行費用(プラン) ¥188,000 + 空港税・燃油サーチャージ(約¥13,000)  
(シングル利用追加料金 ¥58,000)

	月日(曜)	都市名	時刻	交通機関	摘要
1	2月9日(木)	成田又は羽田 フランクフルト	発着 午前 午後	航空機	空路、フランクフルトへ 到着後、ホテルへ  (フランクフルト泊)
2	2月10日(金)				
3	2月11日(土)	フランクフルト滞在			<b>アンビエンテ 視察</b>
4	2月12日(日)				  (フランクフルト泊)
5	2月13日(月)	フランクフルト	発着 夕刻	航空機	市内視察後、空港へ 空路、帰国の途へ  (機内泊)
6	2月14日(火)	成田又は羽田	着 午後		到着、通関後入国

☆この日程表及び旅行費用は視察プランになっております、ご依頼・希望に併せてお見積りさせていただきます。

# 各都市の利用予定ホテルの一例

## フランクフルト



### ■マイニングァー ホテル フランクフルトマイン メッセ ★★★

アクセス情報 空港：17km/車20分  
見本市会場：500m  
客室 テレビ、Wi-Fi、ドライヤー  
バスルーム シャワーオンリー  
館内 ラウンジ、バー、ビジネスセンター  
豪華さはないものの、清潔感にあふれた、日本でいうところのビジネスホテル。  
展示会場まで徒歩圏内という利便性に価値があるホテルです。

## フランクフルト



### ■シュタイゲンベルガー バドホンブルグ ★★★★★

アクセス情報 空港：26km/車40分  
見本市会場：22km/列車20分  
客室 エアコン、テレビ、Wi-Fi、ドライヤー  
冷蔵庫  
バスルーム バスタブあり  
館内 ビジネスセンター、レストラン、バー  
フランクフルトから25kmの町にあるエレガントな5星ホテル。  
見本市会場へは列車で乗り換えなく20分でアクセス。

## パリ



### ■ACホテル パリ ポルトマイヨ バイ マリオット ★★★★★

アクセス情報 空港：28km/車40分  
見本市会場：25km/車35分  
客室 エアコン、テレビ、Wi-Fi、ドライヤー  
冷蔵庫  
バスルーム バスタブあり  
館内 ビジネスセンター、レストラン、バー  
2年前にオープンしたばかりのマリオット系列ホテル。  
空港からのバス、メッセ会場への無料シャトルバスの乗り場に近く交通至便。

## ハノーバー



### ■マリタイム エアポートホテル ハノーバー ★★★★★

アクセス情報 空港：隣接・徒歩  
見本市会場：30km/車50分  
客室 エアコン、テレビ、Wi-Fi、ドライヤー  
冷蔵庫  
バスルーム バスタブあり  
館内 ビジネスセンター、レストラン、バー  
ハノーバー空港に隣接した大型ホテル。  
展示会場までは空港からのシャトルバスで50分。

## ケルン



### ■トリップ バイ ウィンダム ケルン シティ センター ★★★★★

アクセス情報 空港：17km/車20分  
見本市会場：2km/徒歩25分  
客室 テレビ、Wi-Fi、ドライヤー  
冷蔵庫  
バスルーム バスタブあり  
館内 レストラン（朝食のみ）、バー  
ケルン中央駅まで100m、ケルンメッセまで徒歩25分の交通至便な立地。  
町の中心部の閑静なエリアにあるモダンなホテル。

# 旅行条件

- 利用予定航空会社  
日本航空、全日空、ルフトハンザドイツ航空、エールフランス、ブリティッシュエアウエイズ  
KLMオランダ航空、スカンジナビア航空、フィンランド航空、スカンジナビア航空、  
スイスインターナショナルエアラインズ、アリタリア航空
- 航空機の利用クラス：エコノミークラス
- 各都市の利用予定ホテルの一例  
【フランクフルト】 マイニンガー ホテル フランクフルトメイン メッセ  
シュタイゲンベルガー バドホンブルグ  
【パリ】 ACホテル パリ ポルトマイヨ バイ マリオット  
【ハノーバー】 マリタイム エアポートホテル ハノーバー  
【ケルン】 トリップ バイ ウィンダム ケルン シティ センター
- 食事：なし
- 添乗員：同行しません
- 空港税、燃油サーチャージ：料金に含まれていません。別途かかります。  
経路や航空会社により異なりますが、¥15,000程度が目安です。
- 空港/ホテル間、ホテル/会場間の交通費は含まれておりません。
- 展示会の入場券はメッセ事務局のホームページにてご自身でご購入ください。
- 取消し料：お客様のご要望に応じた手配をした際に各交通機関、ホテルの定める取消料を  
ご案内いたします。
  - \* ご提案プランのコース及び料金は一例になります。  
お客様のご要望で旅程を組み、お見積りをいたします。  
ご提案プランと同じ旅程、料金での手配もお申し付けください。
  - \* 通訳、ガイド、専用車等の追加手配も承ります。
  - \* 上記の利用予定ホテル以外のホテル手配も承りますので、ご相談ください。

このパンフレットに記載のプランは、弊社からのご提案の一例であり、旅行手配はお客様からのご要望に応じて行う、手配旅行となります。

## お問い合わせ・お申込み

### 阪神トラベル・インターナショナル株式会社

観光庁長官登録旅行業第1種旅行業第1732号  
一般社団法人日本旅行業協会正会員  
総合旅行業務取扱主任者：須田 徹

〒104-0061 東京都中央区銀座1-13-1 ヒューリック銀座1丁目ビル3階

電話：03-3538-6938 FAX：03-3538-0668

E-MAIL：messe@hanshin-travelintl.com

ホームページ：http://www.hanshin-travelintl.com/

担当：須田、松本、伊藤

営業時間/月～金:09:30～18:00 土日祝日：休業